

Thank you for purchasing this fine window treatment proudly constructed by us. Your blind has been custom made to your personal specifications with the highest standards of quality and craftsmanship. We have confidence that it will provide you with many years of beauty and easy maintenance. Enjoy!

Follow the easy 'step by step' instructions to install your blind. Should you need additional support, please feel free to call our Customer Service Center at 1-800-221-6352 or e-mail us at windowfashions@springs.com. We will be glad to help you.

Again, we appreciate that you have chosen us to enhance the design and look of your home.

Gracias por comprar este fino producto de ventana que hemos fabricado con orgullo. Su persiana ha sido fabricada de acuerdo a las especificaciones personales del cliente con los más altos estándares de artesanía y de calidad. Nosotros tenemos la confianza que nuestro producto le brindará muchos años de belleza y fácil mantenimiento. Le deseamos que la disfrute.

Siga las instrucciones "paso a paso" para instalar su persiana. Si necesitara soporte adicional haga el favor de llamar a nuestro Centro de Servicio al Cliente al teléfono 1-800-221-6352 o envíenos un correo electrónico a windowfashions@springs.com. Estaremos encantados de ayudarlo.

Nuevamente le agradecemos que nos haya escogido para mejorar el diseño y la apariencia de su hogar.

Merci d'avoir acheté ce superbe traitement pour fenêtre que nous sommes fiers d'avoir exécuté pour vous. Votre store a été fait sur mesure selon votre propre cahier des charges dans un souci d'excellence et de la plus haute technicité. Nous ne doutons pas qu'il vous offrira des années de beauté et d'entretien facile. Profitez-en bien!

Pour installer votre store, veuillez suivre les instructions détaillées. Si vous avez des questions, n'hésitez pas à prendre contact avec notre Centre de service après-vente en téléphonant au 1-800-221-6352 ou par courrier électronique au: windowfashion@springs.com. Nous vous aiderons avec plaisir.

Encore une fois, nous vous remercions de nous avoir choisi pour améliorer et embellir votre intérieur.



1

Everything needed to install your blind

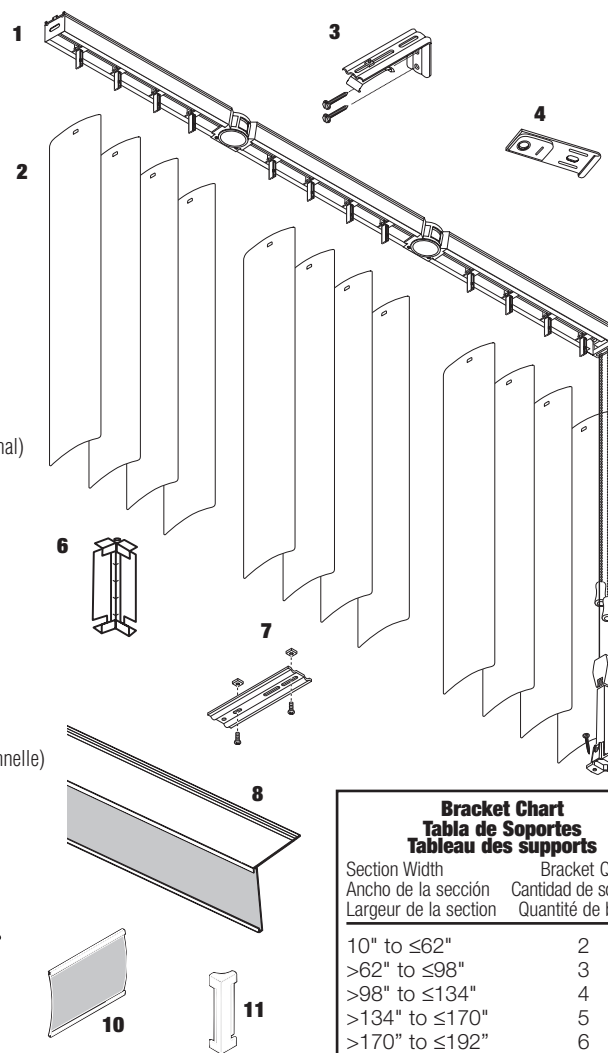
Todo lo necesario para instalar la persiana

Tout ce qu'il faut pour la pose du store

- 1 Headrail
- 2 Louvers
- 3 Headrail Clip and Bracket
- 4 Latch Bracket
- 5 Cord Tension Pulley
- 6 Valance Hinge
- 7 Extension Bracket (optional)
- 8 Standard Valance (optional)
- 9 Valance Clip
- 10 Valance Return
- 11 Valance Corner

- 1 Cabezal
- 2 Persianas
- 3 Soportes del cabezal
- 4 Soporte de Pestillo
- 5 Poulie de tension du cordon
- 6 Bisagra de Cenefa
- 7 Soporte de extensión (opcional)
- 8 Cenefa Estándar (opcional)
- 9 Sujetadore de Cenefa
- 10 Retorno de la Cenefa
- 11 Esquina de cenefa

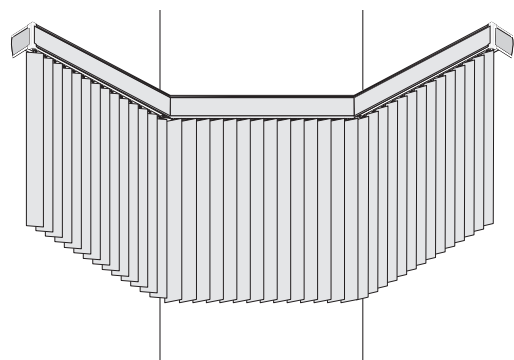
- 1 Boîtier
- 2 Persienne
- 3 Support de boîtier
- 4 Support de verrouillage
- 5 Polea de Tension de Cordón
- 6 Charnière de cantonnière
- 7 Rallonge (optionnelle)
- 8 Cantonnière standard (optionnelle)
- 9 Fixation de cantonnière
- 10 Retour de cantonnière
- 11 Coin de cantonnière



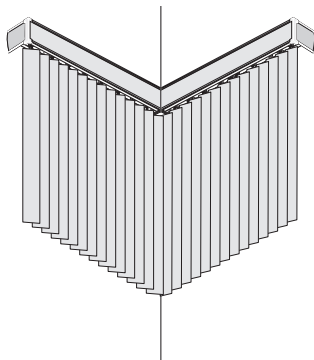
Finished Looks, Front View

Apariencia Acabada, Vista Frontal

Aspect fini, Vue de devant



Bay Window
Ventana de Bahía
Fenêtre en baie



Corner Window
Ventana de Esquina
Fenêtre en coin

How To Install

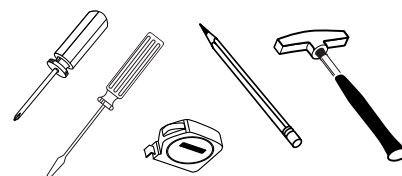
Outside Wall Mount

Hinged Vertical Blinds with or without a Valance G71

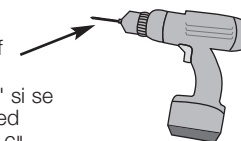
CÓMO INSTALAR Persianas Verticales de bisagra con o sin Cenefa G71

COMMENT INSTALLER Stores verticaux articulés avec ou sans cantonnière G71

Tools Needed • Herramientas necesarias • Outillage nécessaire



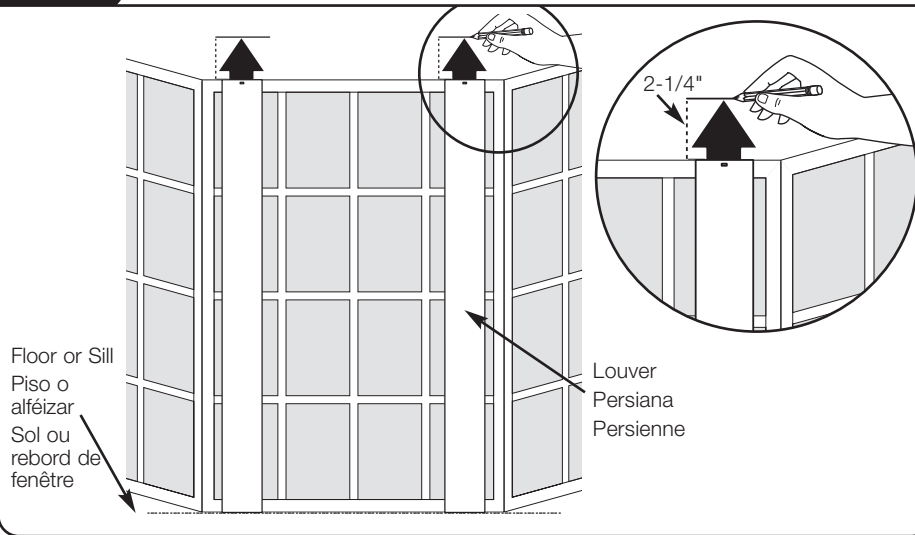
1/16" or 3/16" drill bit if using wall anchors
Broca de 1/16" o 3/16" si se utilizan anclajes de pared
Mèche de 1/16" ou 3/16" pour les utilisations de brides d'ancrage mural



2

Use louver to mark headrail section locations

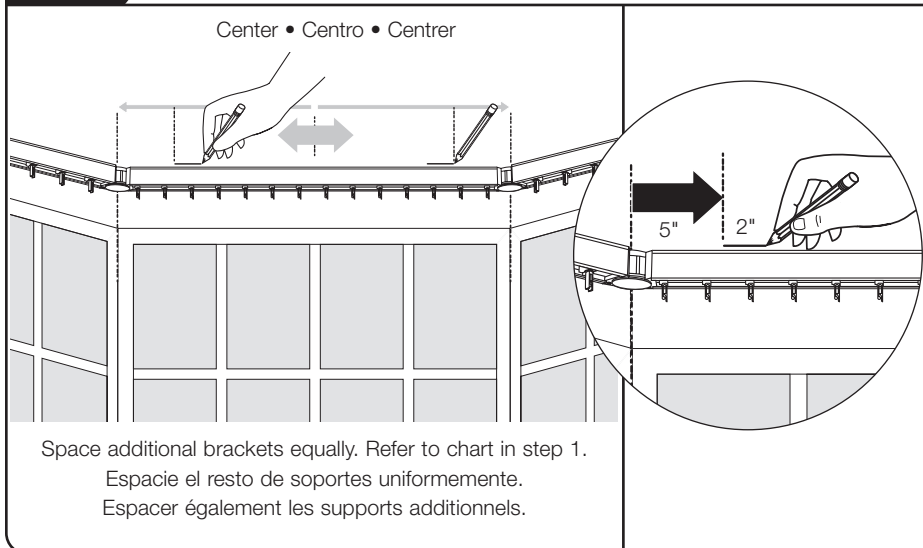
Use the louver to mark the location of the headrail section
Utiliser la persienne pour marquer l'emplacement des sections du boîtier



3

Mark headrail bracket locations for each section

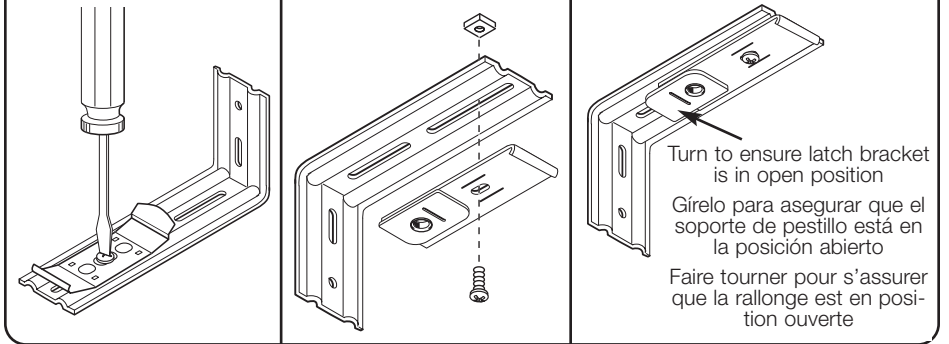
Mark the locations of the brackets for each section
Marquer l'emplacement des supports de boîtier pour chaque section



4

Remove clips from brackets, replace with latch brackets

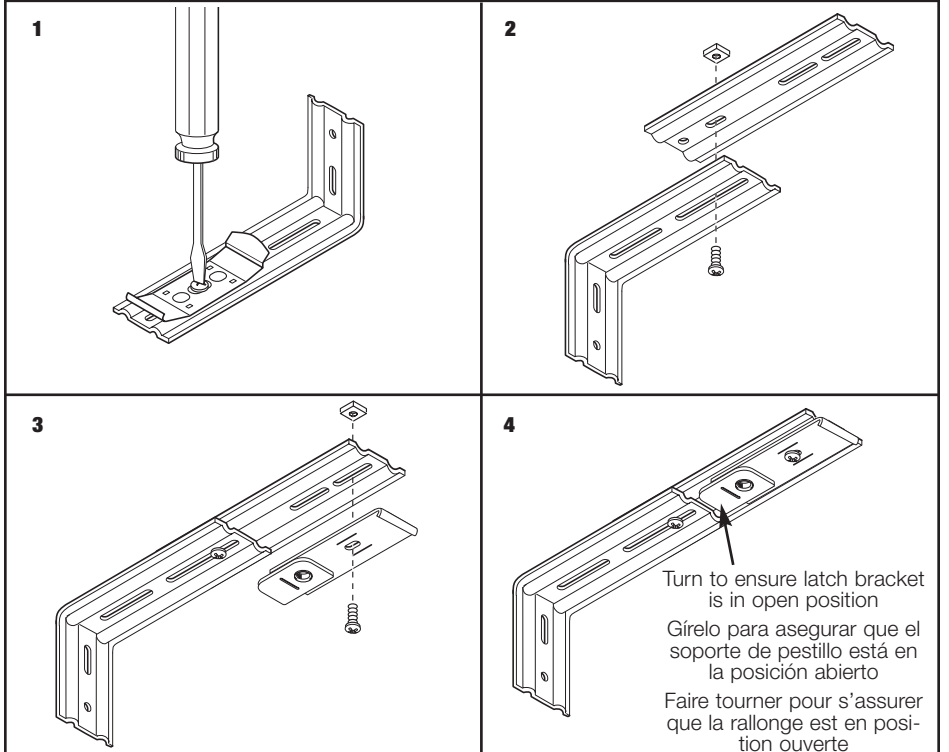
Remove the fasteners from the brackets, replace with latch brackets
Enlever les fixations des supports, les remplacer avec des rallonges



4

Optional: Extension brackets

Optional: Soportes de extensión
Optionnel: Rallonges



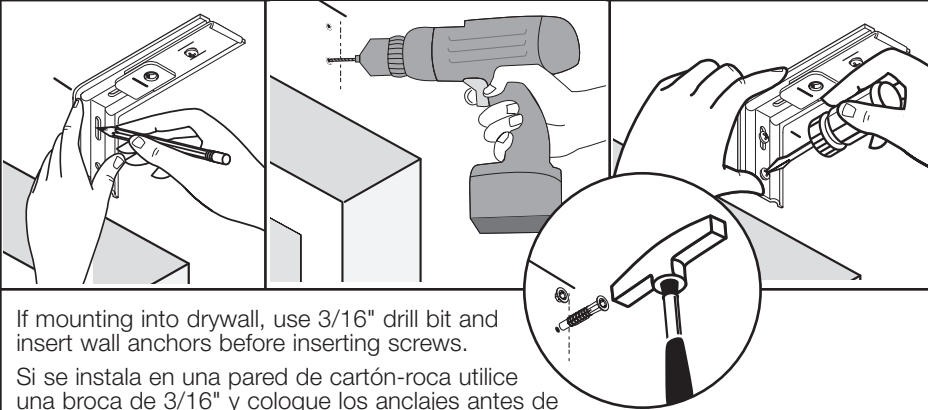
Remove clips from brackets. Attach extension brackets. Attach latch brackets to extension brackets.

Remove the fasteners from the brackets. Connect the extension brackets. Connect the latch brackets to the extension brackets.

Enlever les fixations des supports. Fixer les rallonges. Fixer les supports de verrouillage aux rallonges.

5**Mark screw locations, drill holes, screw brackets into place**

Marque la ubicación de los tornillos, taladre los agujeros, atornille los soportes en su lugar
 Marquer l'emplacement des vis, percer des trous, visser les supports en place



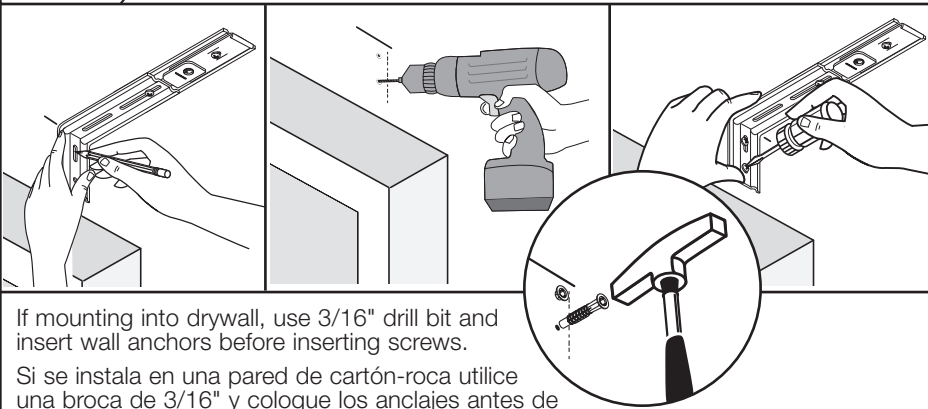
If mounting into drywall, use 3/16" drill bit and insert wall anchors before inserting screws.

Si se instala en una pared de cartón-roca utilice una broca de 3/16" y coloque los anclajes antes de insertar los tornillos.

Pour une installation dans une cloison sèche utiliser une mèche de 3/16" et insérer des brides d'ancrage mural avant d'insérer les vis.

5**Optional projection brackets**

Monte la cortina en los soportes
 Installer le store dans les supports



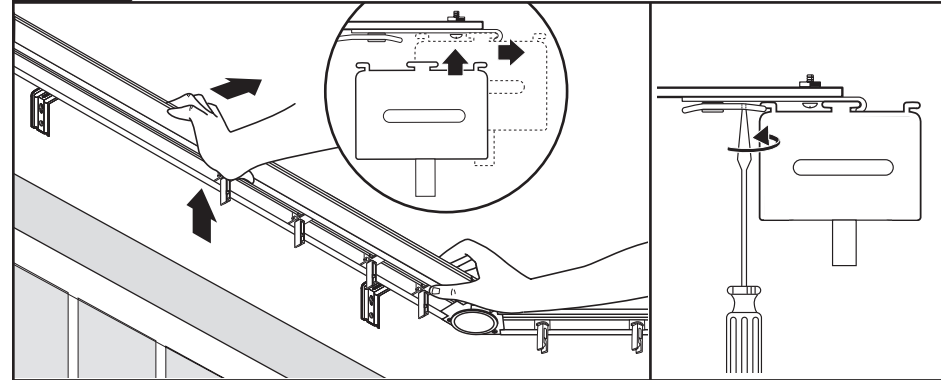
If mounting into drywall, use 3/16" drill bit and insert wall anchors before inserting screws.

Si se instala en una pared de cartón-roca utilice una broca de 3/16" y coloque los anclajes antes de insertar los tornillos.

Pour une installation dans une cloison sèche utiliser une mèche de 3/16" et insérer des brides d'ancrage mural avant d'insérer les vis.

6**Mount headrail into latch brackets**

Monte el cabezal en los soportes de pestillo
 Installer le boîtier dans les supports de verrouillage

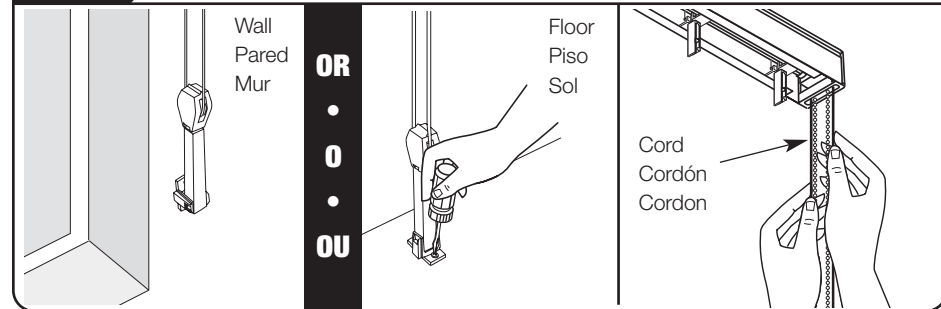


Mount center section first, tighten latches. Then mount side sections, tighten latches.
 Monte primero la sección del centro, soque los pestillos. Luego monte las secciones de los lados, soque los pestillos.

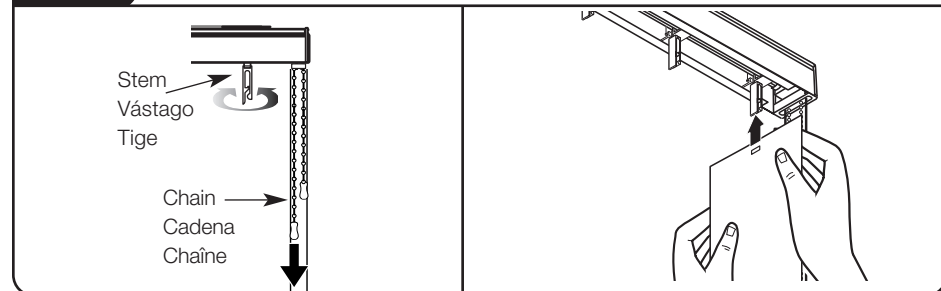
Installer la section centrale en premier, serrer les supports de verrouillage. Puis installer les sections de côté, serrer les supports de verrouillage.

7**Anchor tension pulley; use cord to extend carriages**

Ancle la polea de tensión; use la cuerda de ajuste para extender la carrilera
 Fixer la poulie de tension ; utiliser le cordon pour étendre les chariots

**8****Use chain to turn stems; snap louvers into stems**

Use la cadena para hacer girar los vástagos; conecte las persianas en los vástagos
 Utiliser la chaîne pour tourner les tiges ; insérer les persiennes dans les tiges

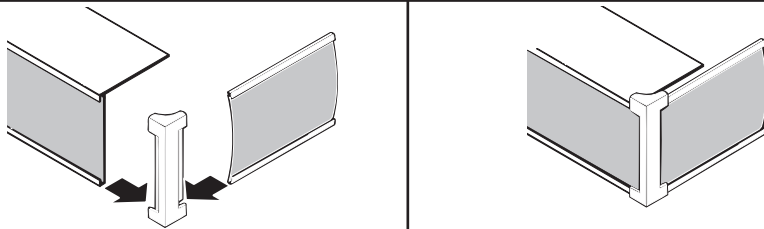


Optional valance
Cenefa opcional
Cantonnière optionnelle

9

Prepare valance ends

Prepare los extremos de la cenefa
 Préparer les extrémités de la cantonnière

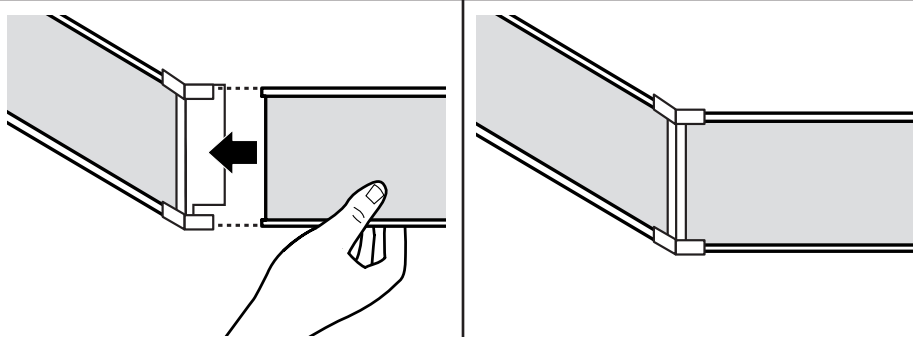


Insert ends of valance and return into valance corner slots.
 Inserte los extremos de la cenefa y el retorno dentro de las ranuras de las esquinas de cenefa.
 Insérer les extrémités de la cantonnière et le retour dans les rainures de coins de la cantonnière

10

Attach valance hinges between sections

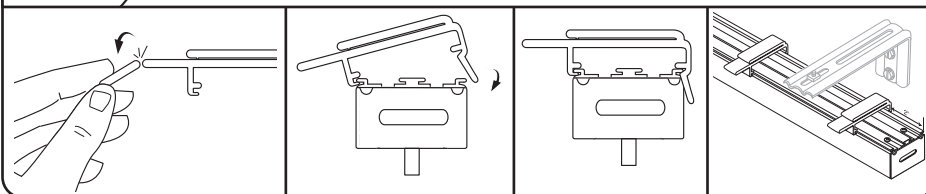
Conecte las bisagras de cenefa entre las secciones.
 Fixer les charnières de cantonnière entre les sections



11

Snap off valance clips at the break point; clip to headrail

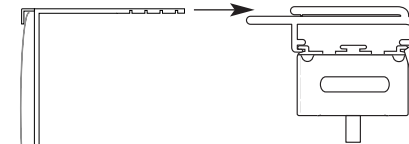
Desconecte los sujetadores de cenefa en el punto de quiebre; conéctelos al cabezal.
 Casser les fixations de cantonnière au point de rupture; fixer au boîtier



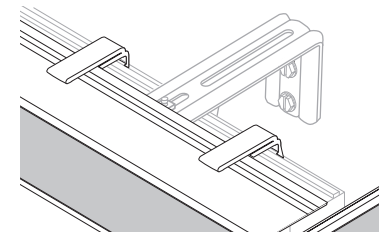
12

Slide valance dust cover into valance clips

Inserte la cubierta de polvo de la cenefa o los soportes en los sujetadores de la cenefa.
 Faire glisser le cache-poussière de cantonnière ou les supports dans les fixations de cantonnière



Side View • Vista lateral • Vue de profil



Cleaning and care

Cuidado y limpieza
 Soins et nettoyage

Vinyl Louvers: Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution and blot dry. Louvers may be removed and immersed in water. Also, if a thin film of mild detergent is left on louvers, it will eliminate static electricity

Fabric Louvers: Dust or vacuum with an upholstery attachment. For soil removal, sponge with a mild detergent and warm water solution (or dry fabric cleaner) and blot dry. Do not immerse in water or dry clean.

Láminas de Vinilo: Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia y seque las manchas. Las láminas deben ser removidas e introducida en agua. También si se deja una fina película de detergente en las láminas, ello eliminará la electricidad estática.

Láminas de tela: Sacuda el polvo o aspire con un adaptador para tapicería. Para remover la tierra, utilice una esponja con un detergente suave y una solución de agua tibia (o un limpiador de telas en seco) y seque las manchas. No las meta en agua ni use sustancias químicas del tipo limpiador en seco.

Persiennes en vinyle: épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau et éponger légèrement. Les persiennes peuvent démonter et immergées dans de l'eau. De plus, si un léger film de détergent est laissé sur les persiennes, il éliminera l'électricité statique

Persiennes en tissu: épousseter ou passer l'aspirateur avec une brosse. Pour nettoyer, passer une éponge avec un détergent non abrasif dilué dans de l'eau chaude (ou du produit de nettoyage à sec) et éponger légèrement. Ne pas immerger dans de l'eau ni faire nettoyer à sec.